



AZIENDA AUTONOMA DI STATO
PER I SERVIZI PUBBLICI

REP. SAN MARINO – Via A. di Superchio, 16 – 47893 CAILUNGO (B-5)
Tel. 0549 883700 – Fax 0549 883720 – e-mail: info@aass.sm – www.aass.sm
Cod.Op. Econ. SM 02463



**ASTA PUBBLICA
PER LA RACCOLTA DOMICILIARE PORTA A PORTA DEI RIFIUTI URBANI E
ASSIMILATI NEL TERRITORIO SAMMARINESE - Prot. 4142 del 30/04/2024**

CHIRIMENTI DOCUMENTAZIONE DI GARA – R2

Con la presente, in merito al bando di gara in oggetto ed a seguito di richieste di chiarimenti pervenute, la Stazione appaltante è a comunicare quanto segue:

Quesito 1)

Capitolato speciale di appalto. Punto n. 2.3. Per evitare errori interpretativi si richiede di spiegare, anche tramite esempi, il significato di equidistanti e in alternanza nella settimana, in merito alle frequenze di talune tipologie di rifiuti.

Risposta 1)

Per “equidistanti” si intende che i giorni che intercorrono tra una raccolta e l’altra devono essere quanto più simili, vale a dire che se la raccolta dell’umido è di tre volte a settimana, le tre raccolte non potranno essere in giorni consecutivi ma distanti di 1 o 2 giorni, ad esempio nei giorni di lunedì, mercoledì e venerdì. La dicitura che indica plastica e carta in alternanza tra loro, significa che le raccolte delle due tipologie di rifiuto non possono essere effettuate il medesimo giorno.

Quesito 2)

La frequenza dell’organico è prevista per n. 3 volte a settimana. Si riferisce al solo periodo estivo o per tutto l’anno?

Risposta 2)

La frequenza dell’organico è prevista per n. 3 volte a settimana per tutto l’anno.

Quesito 3)

Come per il quesito n. 1, per evitare errori interpretativi si richiede di spiegare, anche tramite esempi, il significato – in merito al ritiro dei pannolini – in alternanza con il rifiuto urbano.

Risposta 3)

Riguardo ai pannolini usati, per riuscire a utilizzare lo stesso contenitore dell’RSU evitando di scambiare un rifiuto per l’altro, si richiede di fissare dei giorni di raccolta per i pannolini che non coincidano con quelli per l’RSU.

Quesito 4)

“I giorni di raccolta per i due lotti saranno definiti in seguito all’aggiudicazione del presente bando con il coordinamento del responsabile dell’esecuzione del contratto”... considerando che in fase di offerta ciascuna azienda stima delle ottimizzazioni in termine di tempi previsti di raccolta, di volumi trasportati e di mezzi adibiti alla raccolta, si richiede se la SA intenderà valutare calendari di raccolta proposti dalle IA oppure intenderà redigere un calendario di raccolta a cui ciascuna azienda dovrà attenersi.



**AZIENDA AUTONOMA DI STATO
PER I SERVIZI PUBBLICI**

REP. SAN MARINO – Via A. di Superchio, 16 – 47893 CAILUNGO (B-5)
Tel. 0549 883700 – Fax 0549 883720 – e-mail: info@aass.sm – www.aass.sm
Cod.Op. Econ. SM 02463



Risposta 4)

La SA valuterà ed eventualmente approverà calendari di raccolta proposti dalla IA, ferme restando le disposizioni a riguardo contenute nel bando di gara.

Quesito 5)

Per la raccolta della plastica delle utenze non domestiche munite di carrellati da 360 l, si richiede se tali utenze potranno conferire materiali sfusi, oppure saranno tenuti all'utilizzo di sacchi contenitori

Risposta 5)

Per evitare la dispersione del rifiuto dai mezzi di raccolta, le utenze non domestiche dovranno utilizzare sacchi per la raccolta della plastica anche per i bidoni carrellati da 240 l e 360 l, eventualmente inserendo più sacchi grandi nello stesso carrellato.

Quesito 6)

Rif. Pag. 8 Bando di gara. Punto 2.1 Composizione organico aziendale: si chiede di sapere se i 30 punti previsti vengono assegnati SOLO in presenza di lavoratori Sammarinesi/residenti e se l'assegnazione dei punti per lavoratori assunti a tempo indeterminato sia sempre riferita ESCLUSIVAMENTE a lavoratori Sammarinesi/residenti. Si rileva una incongruenza tra la descrizione presente in tabella e la formula riportata di fianco. In particolare nel caso di partecipazione al bando pubblico di appalto di una ditta italiana che per ovvie ragioni NON può avere in organico dipendenti sammarinesi e/o residenti si deve supporre che a quest'ultima non venga assegnato alcun punteggio? [...omississ... prosegue al punto seguente]

Risposta 6)

Come da delibera C.d.S. n. 30 del 21 febbraio 2022, in relazione alla composizione dell'organico aziendale vengono assegnati 30 punti, valutando i soli lavoratori che saranno impiegati nel servizio oggetto di appalto ed elencati in allegato all'offerta tecnica.

Ai sensi del D.D. n. 26/2015 come modificato dal D.D. n. 87/2023 si attribuirà punteggio per i soli lavoratori sammarinesi oppure residenti a San Marino, attribuendo ulteriore valorizzazione per i predetti lavoratori assunti a tempo indeterminato. La descrizione in tabella è congruente con i disposti normativi appena richiamati, in particolare al più recente tra quelli elencati, il D.D n. 87/2023 negli articoli 11 e 12.

Quesito 7)

[prosegue dal punto precedente ...omississ...] rileviamo un contrasto con quanto riportato alla successiva pag. 10 del bando, in cui viene evidenziato che le imprese italiane debbono attestare, mediante documentazione INPS, la presenza in organico di lavoratori a tempo indeterminato. È da ritenere che questi ultimi vengano quindi valorizzati come riportato nella formula anziché come riportato in descrizione?

Risposta 7)

Le imprese italiane debbono attestare, mediante documentazione INPS, la presenza in organico di lavoratori a tempo indeterminato poiché tra questi potrebbero esserci lavoratori sammarinesi o residenti a San Marino.



**AZIENDA AUTONOMA DI STATO
PER I SERVIZI PUBBLICI**

REP. SAN MARINO – Via A. di Superchio, 16 – 47893 CAILUNGO (B-5)
Tel. 0549 883700 – Fax 0549 883720 – e-mail: info@aass.sm – www.aass.sm
Cod.Op. Econ. SM 02463



Quesito 8)

Presenza nell'organico di lavoratori invalidi assunti volontariamente in base alla legge 29/5/91 n. 71 e s.m.i. Si chiede di sapere se nel caso di partecipazione di ditta italiana la presenza in organico di lavoratori invalidi assunti ai sensi della legge italiana di riferimento possa essere equiparata alla legge sammarinese di cui al punto 2.2.

Risposta 8)

I 3 punti previsti verranno assegnati per la presenza nell'organico aziendale, proposto per l'appalto nell'elenco del personale da allegare all'offerta tecnica, di lavoratori invalidi o con disabilità assunti volontariamente od obbligatoriamente ai sensi della Legge 29 maggio 1991 n.71 e successive modifiche, oppure in ottemperanza ai corrispondenti disposti normativi vigenti nella Repubblica Italiana.

Quesito 9)

Pag. 7 Capitolato speciale punto 2.11.2 ultimo paragrafo. Che cosa s'intende per "l'IA dovrà curare a proprie spese la manutenzione ordinaria e straordinaria di tutte le attrezzature per lo svolgimento dei servizi (a titolo esemplificativo mastelli e contenitori di varia volumetria)"? Si intende la manutenzione delle attrezzature per lo svolgimento del servizio es. compattatori, costipatori, autocarri o che dovrà procedere alla manutenzione ordinaria (es. lavaggio, riparazione) dei contenitori in uso all'utenza?

Risposta 9)

Con la frase "La IA dovrà curare, a proprie spese, la manutenzione ordinaria e straordinaria di tutte le attrezzature per lo svolgimento dei servizi (a titolo esemplificativo mastelli e contenitori di varia volumetria e tipologia)." si intende che, qualora l'utenza porti in sede all'IA contenitori danneggiati, prima di prevederne la sostituzione dovrà cercare di ripararne le parti danneggiate a suo carico. Nel caso solo i coperchi dei mastelli siano danneggiati, dovranno essere rimpiazzati con i coperchi dati in dotazione dall'AASS. Ovviamente l'IA dovrà adoperarsi autonomamente per la manutenzione dei propri mezzi e attrezzature per lo svolgimento del servizio come compattatori, costipatori, autocarri, come specificato al cap. 2.19.

Quesito 10)

Il Bando di gara indica all'articolo 10.3 (pagina 6 e segg.) i "Criteri di valutazione" e, in particolare per l'offerta tecnica, presenta una tabella riportante i singoli criteri che andranno a comporre la sua valutazione complessiva.

Al punto 2 (sotto la voce "Composizione dell'organico aziendale (vedi delibera del CdS n. 30 del 21/02/2022 e D.D. 87/2023)") vengono proposti due sottocriteri (rif. 2.1 e 2.2) che si riferiscono rispettivamente a:

- *Presenza nell'organico aziendale di lavoratori sammarinesi/residenti a San Marino e ulteriore valorizzazione dei predetti lavoratori assunti a tempo indeterminato (max. 30 punti);*
- *Presenza nell'organico aziendale di lavoratori invalidi o con disabilità assunti volontariamente od obbligatoriamente ai sensi della Legge 29 maggio 1991 n.71 e successive modifiche (max. 2 punti).*

Dal momento che è impensabile che una ditta partecipante (ad eccezione dei soli operatori economici che attualmente stanno gestendo il servizio di cui è caso) possa annoverare prima dell'aggiudicazione all'interno del proprio organico personale con tali caratteristiche, siamo a richiedere di pubblicare l'elenco del personale attualmente impegnato nei medesimi servizi oggetto dell'appalto con indicazione di:



**AZIENDA AUTONOMA DI STATO
PER I SERVIZI PUBBLICI**

REP. SAN MARINO – Via A. di Superchio, 16 – 47893 CAILUNGO (B-5)
Tel. 0549 883700 – Fax 0549 883720 – e-mail: info@aass.sm – www.aass.sm
Cod.Op. Econ. SM 02463



- Tipo contratto;
- Inquadramento contrattuale (livello);
- Ore di impegno settimanale (tempo pieno o part-time)
- Data di nascita;
- Anzianità lavorativa;
- Residenza (cittadinanza sanmarinese o residenza sanmarinese)
- Eventuale assunzione ai sensi della Legge 29 maggio 1992 n. 71.

Ai fini di garantire la “*par condicio*” tra tutti i soggetti partecipanti e *non dare alcun vantaggio distorsivo* alle ditte attualmente impegnate nella gestione dei servizi oggetto della presente procedura, si richiede pertanto, ai sensi dell’attribuzione del punteggio tecnico di cui al punto 2 della tabella citata, di considerare valida la dichiarazione di impegno dell’Azienda partecipante di mantenere in forza tutto il personale attualmente impegnato nel servizio e di considerare le loro caratteristiche valide per il calcolo dei sottocriteri indicati.

Risposta 10)

La richiesta non è in linea con alcuna previsione di legge della Repubblica di San Marino di conseguenza non è possibile accettarla. Quanto indicato dall’art. 10.3 al punto 2 del bando di gara, in applicazione della vigente normativa in materia di fornitura o somministrazione della Pubblica Amministrazione e degli Enti Pubblici con particolare riferimento per il presente quesito all’art. 13 comma 3 lett. d) del Decreto Delegato n. 26/2015 come modificato dagli artt. 11 e 12 del Decreto Delegato n. 87/2023 ed in base all’indirizzo ed orientamento in materia di appalti di fornitura o somministrazione di beni e servizi alla Pubblica Amministrazione ed agli Enti Pubblici forniti dall’On.le Congresso di Stato con Delibera n. 30 del 21 febbraio 2022, deve essere pertanto considerato come non derogabile.

La presente copia e' conforme all'originale depositato
presso gli archivi di SAN MARINO

BA-78-F4-45-CB-FA-08-4F-F2-5D-54-23-DC-8B-75-F9-05-8E-CF-82

PAdES 1 di 1 del 29/05/2024 13:15:39

Soggetto: Raoul Chiaruzzi PNOSM-8483

Validità certificato dal 23/10/2023 12:04:28 al 23/10/2026 00:00:00

Rilasciato da InfoCert S.p.A. con S.N. 154B093


